

264131-2026 - Súťaž

Nemecko – Vzdelávacie a školiace (výcvikové) služby – Lese-/und Rechtschreibförderung an Oberhausener Grundschulen

OJ S 75/2026 17/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Oberhausen Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

E-mail: vergabestelle@oberhausen.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lese-/und Rechtschreibförderung an Oberhausener Grundschulen

Opis: Siehe Leistungsbeschreibung

Identifikátor postupu: 817d0a4a-3634-4e38-8b3e-1309e9944b64

Interný identifikátor: OB_2026/03-016

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 80000000 Vzdelávacie a školiace (výcvikové) služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hagelkreuzstraße 101

Mesto: Oberhausen

PSČ: 46149

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Oberhausen, Kreisfreie Stadt (DEA17)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Eine genaue Liste der Erfüllungsorte entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YR9YT7UQUMPJ# Nachfordern von Unterlagen: Nach § 56 VgV kann der öffentliche Auftraggeber den Bewerber/ Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lese-/und Rechtschreibförderung an Oberhausener Grundschulen

Opis: Dienstleistung gem. beigefügter Leistungsbeschreibung

Interný identifikátor: OB_2026/03-016

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 800000000 Vzdelávacie a školiace (výcvikové) služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hagelkreuzstraße 101

Mesto: Oberhausen

PSČ: 46149

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Oberhausen, Kreisfreie Stadt (DEA17)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Eine genaue Liste der Erfüllungsorte entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung

5.1.3. Predpokladané trvanie

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Berufsgenossenschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Nachweis der Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft (ersatzweise Eigenerklärung des Bewerbers)

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Beschäftigte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe der Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem Leistungspersonal.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis einer aktuellen und gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit Datumsangabe.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Liquidität (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erklärung des Bieters, dass über sein Vermögen nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde und sich sein Unternehmen nicht in Liquidation befindet

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Angebot sind 3 Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben benennen: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: Steuern und Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis (ersatzweise Eigenerklärung des Bieters) der ordnungsgemäßen Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben (Bescheinigung des

Finanzamtes) sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (Bescheinigung der zuständigen Krankenkasse/Eignungsstelle)

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Umsatz (netto) des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis Berufsregister (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angaben zum Unternehmen, Sitz, Gegenstand, Rechtsform, Gründungsjahr, Nachweis der Eintragung in das Berufsregister (Eigenerklärung 124LD)

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 20/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSSatellite/notice/CXS0YR9YT7UQUJPJ/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSSatellite/notice/CXS0YR9YT7UQUJPJ>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSSatellite/notice/CXS0YR9YT7UQUJPJ>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 28/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 72 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unternehmensbezogen Unterlagen werden nachgefordert.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Keine.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Überprüfungsstelle: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung Köln Informationen über die Überprüfungsfristen: Das

Rechtsbehelfsinstrument des Nachprüfungsantrags ist insbesondere nur dann zulässig, wenn die Fristen des § 160 Abs. 3 GWB gewahrt werden. Auf die Rügepflicht des Antragstellers und die für die Einlegung von Rechtsbehelfen geltenden Fristen in § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Insoweit gilt, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Oberhausen Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Oberhausen Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Stadt Oberhausen Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

Registračné číslo: DE120646753

Poštová adresa: Bahnhofstraße 66

Mesto: Oberhausen

PSČ: 46145

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Oberhausen, Kreisfreie Stadt (DEA17)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

E-mail: vergabestelle@oberhausen.de

Telefón: +49 2088252091

Internetová adresa: <https://www.oberhausen.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 05515-03004-07

Poštová adresa: Albrecht-Thaer Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

Telefón: +49 2514111691

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

3dfb99d0-7bca-416e-a893-aab2ba4c70c8-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

Klarstellung: In der Bekanntmachung wurden fälschlicherweise angegeben, dass es sich nicht um eine Losweise Vergabe handelt. Der Leistungsbeschreibung ist es zu entnehmen, dass es sich um zwei getrennte Lose gem. Leistungsbeschreibung handelt. Bietende haben die Möglichkeit auf beide Lose je ein Angebot abzugeben. Einen Zuschlagslimitierung erfolgt nicht. Die Lose werden im vorliegenden Vergabeverfahren unabhängig voneinander gewertet und vergeben. Änderung 1: Die Stelle für Nachprüfungsverfahren musste geändert werden. Die Vergabekammer Rheinland mit Spruchkörper in Köln ist seit dem 01.01.2026 nicht mehr zuständig. Die Vergabekammer Westfalen/Münster ist die korrekte zuständige Stelle. Änderung 2: Unstimmigkeiten hinsichtlich der Eignungskriterien gegenüber der Bekanntmachung

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Klarstellung Lose: In der Bekanntmachung wurden fälschlicherweise angegeben, dass es sich nicht um eine Losweise Vergabe handelt. Der Leistungsbeschreibung ist es zu entnehmen, dass es sich um zwei getrennte Lose gem. Leistungsbeschreibung handelt.

Bietende haben die Möglichkeit auf beide Lose je ein Angebot abzugeben. Einen Zuschlagslimitierung erfolgt nicht. Die Lose werden im vorliegenden Vergabeverfahren unabhängig voneinander gewertet und vergeben. Zu Änderung 1: Geändert wurde:

Gestrichen: Vergabekammer Rheinland mit Spruchkörper Köln Neu: Vergabekammer

Westfalen Albrecht-Thaer Straße 9 48147 Münster Tel: 02514111691 Zu Änderung 2. Die Übersichtg in der Bekanntmachung wurde ergänzt. Die Datei zur Wertungsmatrix wurde entsprechend angepasst und in den Vergabeunterlagen ausgetauscht.
Súťažné podklady boli zmenené dňa: 16/04/2026

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: deff820d-f32e-4460-8717-9b8423e9fe32 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 16/04/2026 09:22:49 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 264131-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 75/2026

Dátum uverejnenia: 17/04/2026